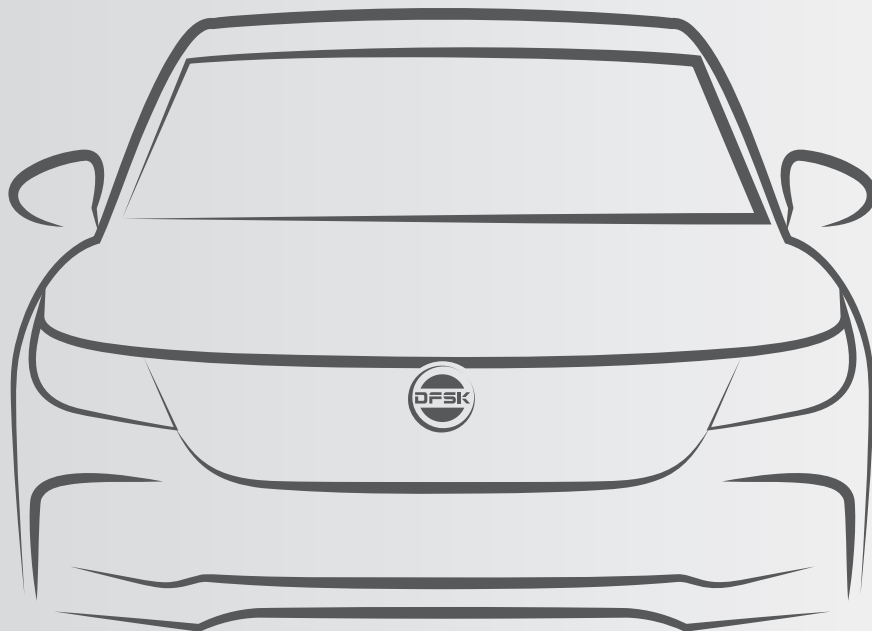




DFSK

СЕРВИСНАЯ КНИЖКА
DFSK ix5, DFSK ix7, DFSK 500, DFSK 600

 **DONGFENG**

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор автомобиля марки DONGFENG и надеемся, что Вы останетесь довольны новым автомобилем! Ваш автомобиль сконструирован в соответствии с последними достижениями техники в области автомобилестроения и изготовлен из высококачественных материалов.

Чтобы обеспечить бесперебойную работу автомобиля в течение всего срока эксплуатации, ООО «МОТОРИНВЕСТ» предлагает Вам внимательно изучить условия гарантии изготовителя для Российской Федерации, изложенные в настоящей Сервисной книжке и последовательно проводить периодическое техническое обслуживание Вашего автомобиля в соответствии с утвержденным графиком, отраженным в настоящей Сервисной книжке. Проверьте правильность внесённой регистрационной информации и всегда предъявляйте Сервисную книжку при обращении в сервисный центр официального Дилера. Это обеспечит надлежащее обслуживание Вашего автомобиля в течение гарантийного срока и дальнейшего периода эксплуатации. Для проведения технического обслуживания и ремонта, рекомендуем Вам обращаться только в сервисные центры официальных Дилеров марки Dongfeng дистрибьютора ООО «МОТОРИНВЕСТ».

Прежде чем начать использовать автомобиль, внимательно ознакомьтесь с прилагаемым к нему Руководством по эксплуатации. Полное или частичное воспроизведение Сервисной книжки допускается только с письменного разрешения Дистрибьютора.

Официальный Дистрибьютор в РФ ООО «МОТОРИНВЕСТ»

www.aeolus-dfm.ru

І. РЕГИСТРАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА И СВЕДЕНИЯ О ГАРАНТИИ

Регистрационные данные транспортного средства и сведения о гарантии

Владелец	
ФИО/ Название организации	
Контактный телефон	
E-mail	
Почтовый индекс, адрес:	
Контактное лицо	
ФИО	
Почтовый Адрес	
Контактный телефон	

Сведения об автомобиле	
Модель	
Заводской номер (VIN)	
Дата продажи	
Цвет кузова	
Регистрационный номер	
Код официального Дилера	
Наименование официального Дилера	
Контактный телефон	
Штамп официального Дилера	

Цели использования:

Некоммерческие ☐

Коммерческие ☐

Сведения о гарантии (день/месяц/год):

дата начала: _____

дата окончания: _____

Пробег: _____ км

Представитель продавца в деталях

разъяснил мне условия гарантии

подпись владельца

дата

Примечания: В случае указания недостоверных данных, ответственность несёт владелец транспортного средства.

Коммерческое использование транспортного средства: в целях производства и получения прибыли (в качестве такси, учебного автомобиля, для сдачи в аренду, прокат, каршеринг и т.п.).

Некоммерческое использование: использование в любых целях, за исключением коммерческих.

Подпись покупателя

Дата

При покупке автомобиля я был ознакомлен продавцом с:

- Условиями предоставления гарантии;
- Правилами регистрации проведения каждого технического обслуживания;
- Ответственностью владельца автомобиля за несоблюдение правил эксплуатации и обслуживания автомобиля.

Подпись и печать продавца

Дата

Торговая организация обязана продать Вам автомобиль после проведения комплекса работ по предпродажной подготовке с обязательной отметкой в Сервисной книжке.

Долговечность Вашего автомобиля будет всецело зависеть от своевременного обслуживания, предусмотренного гарантийным руководством.

При этом вы имеете право:

- Проверить качество выполненных работ и комплектность автомобиля;
- Потребовать прейскурант на техническое обслуживание и ремонт, запасные части;
- Потребовать от руководства предприятия создания комиссии для рассмотрения конфликтных вопросов.

При получении уведомления о проведении внеочередного профилактического осмотра (ремонта) по инициативе завода Вы обязаны обратиться в указанный автотехцентр (СТО) к инженеру по гарантии и выполнять его указания.

Работы, выполненные на основании гарантии завода-изготовителя, не являются основанием для её продления, за исключением юридически оформленных случаев.

Детали и узлы, заменённые по гарантии, становятся собственностью завода-изготовителя.

II. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦА

Внимание: Эксплуатация неисправного автомобиля строго запрещена!

1. Пожалуйста, перед началом эксплуатации автомобиля, внимательно ознакомьтесь с Руководством по эксплуатации, а также с данным Гарантийным руководством. В целях правильной и безопасной эксплуатации автомобиля следуйте содержащимся в них инструкциям.
2. Для прохождения периодического технического обслуживания автомобиля, обращайтесь только в сервисный центр официального Дилера. После каждого технического обслуживания, Дилер делает отметку о его проведении в гарантийном талоне настоящего Гарантийного руководства, с указанием даты обслуживания и пробега, с подписью и печатью официального Дилера.
3. Первичное обязательное техническое обслуживание должно проводиться до истечения 3-х месяцев эксплуатации автомобиля или до достижения пробега в 3000 км. (в зависимости от того, что наступит ранее). Перепробег при первом ТО недопустим.

Перечень регламентных операций при первичном обязательном техническом обслуживании:

- Замена масла и масляного фильтра в двигателе.
- Проверка уровня охлаждающей и тормозной жидкостей.
- Проверка натяжения приводных ремней, магистралей и шлангов в моторном отсеке, света фар и электрооборудования, замков и ограничителей дверей и люков, давления воздуха в шинах.
- Компьютерная диагностика.
- Проверка крепления топливных и тормозных магистралей на днище автомобиля.
- Проверка на отсутствие подтекания масла из двигателя и коробки передач.
- Проверка на отсутствие повреждений резиновых защитных чехлов полуосей и шарниров рулевого привода.
- Общая проверка автомобиля, при необходимости проведение контрольного заезда.

Следующее обязательное техническое обслуживание проводится в 10 000 км или 12 месяцев эксплуатации, в зависимости что наступит ранее.

Периодическое техническое обслуживание автомобиля должно производиться только в сервисных центрах официальных Дилеров, в противном случае гарантия на автомобиль прекращает своё действие. Для прохождения технического обслуживания автомобиля, в сервисный центр официального Дилера, вместе с автомобилем должна быть предоставлена данная Сервисная книжка и свидетельство о регистрации автомобиля. Техническое обслуживание не входит в гарантийные обязательства и производится для владельцев на коммерческой основе.

4. Периодическое техническое обслуживание у официального дилера является обязательным требованием условий гарантии и должно выполняться в соответствии с графиком, определенным компанией DFM (DONGFENG). Величина пробега между техническими обслуживаниями установлена согласно рекомендациям завода изготовителя. Владелец обязан предоставлять автомобиль для проведения технического обслуживания каждые 12 месяцев (в случае если величина пробега за этот период составила менее 10 000 км).

Кроме того, автомобилю может потребоваться дополнительное техобслуживание, так как большое влияние на него оказывают климатические условия, состояние дорожного покрытия, интенсивность эксплуатации и индивидуальные особенности вождения.

При тяжелых условиях эксплуатации таких как:

- Эксплуатация в регионах с жарким климатом (температура часто поднимается выше +30°C).
- Эксплуатация в регионах с холодным климатом (температура часто ниже -20°C). (При более низких температурах запуск холодного двигателя без дополнительного источника электропитания или предпускового подогревателя не гарантирован).
- Эксплуатация на пыльных дорогах (строительные площадки, пустыни и т.д.).
- Частые поездки на короткие дистанции (температура двигателя часто не достигает 90°C). **интервалы между техническим обслуживанием сокращаются в два раза.**

5. В случае возникновения неисправности автомобиля в течение гарантийного срока необходимо, если неисправность не препятствует нормальному движению автомобиля, доставить автомобиль для ремонта в ближайший сервисный центр официального Дилера. В случае возникновения серьезной неисправности, делающей невозможным самостоятельное движение автомобиля, либо если в ходе его движения могут возникнуть еще более серьезные поломки, следует обязательно связаться с ближайшим сервисным центром официального Дилера. При необходимости воспользоваться бесплатным сервисом помощи на дороге.
6. Настоящая Сервисная книжка является документом, подтверждающим гарантию на автомобиль. Она всегда должно предъявляться в сервисный центр вместе с автомобилем для подтверждения гарантии. В случае изменения собственника автомобиля, Сервисная книжка должна быть передана новому владельцу.
7. Не разрешается вносить какие-либо изменения в оригинальную заводскую конструкцию автомобиля или его частей. Для прохождения обязательного технического обслуживания или ремонта следует обращаться только в сервисные центры официальных Дилеров.
8. Для скорейшего и эффективного ремонта автомобиля, в случае его неисправности, сервисный центр официального Дилера производит его осмотр, диагностику, выявляет неисправность, проводит подготовку к ремонту и т.д. Необходимо относиться к этому с пониманием и оказывать всяческое необходимое содействие работникам сервисного центра официального Дилера.
9. Неисправная часть автомобиля, которая была заменена в ходе его гарантийного обслуживания, является собственностью компании DFM (DONGFENG) и остаётся в сервисном центре официального Дилера.
10. Шины и дополнительное оборудование. Гарантия на шины и колесные диски, охранную сигнализацию, а также прочее дополнительное оборудование, в том числе первоначально установленные на новом автомобиле, предоставляется изготовителями соответствующих элементов и устройств.
11. Территория действия гарантии. Настоящие гарантийные обязательства действительны только на территории Российской Федерации.

III. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Описание объема гарантии	Гарантийный срок (что наступит ранее):
Двигатель: Коленчатый вал, распределительные валы, картер, поршневые пальцы, поршни, поршневые кольца, масляный насос, газораспределительный механизм (цепь/ремень, натяжитель, направляющие), шатуны, вкладыши. Автоматическая коробка переключения передач CVT(VT3): шарикоподшипник с активной конической осью, корпус масляного фильтра (включая уплотнительное кольцо), рычаг переключения передач, масляный поддон и прокладка поддона, штанга переключения передач, соленоиды и клапана, вентиляционный клапан, масляный насос вариатора. Лакокрасочное покрытие на все окрашенные части кузова автомобиля (за исключением днища, моторного отсека, скрытых полостей, выхлопной системы, элементов передней/задней подвески, кронштейнов всех типов), если повреждения поверхности были вызваны заводскими дефектами (использование некачественных материалов или нарушение технологии производства). Система экстренного реагирования при авариях «ЭРА ГЛОНАСС» (за исключением аккумуляторной батареи).	36 месяцев / 100 000 км
Корпус термостата, ременные шкивы (шкив коленчатого вала, шкив водяного насоса, натяжные ролики), маховик, переднее и заднее уплотнение коленчатого вала, сетчатый масляный фильтр в масляном поддоне, клапан вентиляции картера, впускной коллектор, опоры ДВС. Газораспределительный механизм (толкатели, рокера, клапанные пружины, седла клапанов, сухари, маслосъемные колпачки), впускной и выпускной фазорегулятор (VVT), масляный клапан фазорегулирования (OCV), турбокомпрессор. Картер коробки передач, шестерни привода коробки передач, вал коробки передач.	36 месяцев / 60 000 км
Подрамник, передний стабилизатор, поворотные кулаки, трубки кондиционера и их соединения, компрессор кондиционера, педальный узел, все виды монтажных кронштейнов, главный тормозной цилиндр, вакуумный усилитель тормозов, гидравлический блок управления ABS, цилиндры сцепления, механизм блокировки селектора переключения передач, топливный бак, рулевая рейка в сборе, верхний и нижний рулевые валы, ЭБУ трансмиссии, ЭБУ подушек безопасности, жгуты проводов автомобиля, клаксон, камера внешнего обзора, спиральный диск, стеклоподъемник, панорамная крыша	24 месяца / 50 000 км

Двигатель: корпус головки блока цилиндров, блок дроссельной заслонки, все электронные датчики системы управления ДВС, датчик скорости колеса, термостат, топливная система (включая топливные форсунки, регулятор давления, топливный насос, датчик уровня топлива, трубки высокого и низкого давления топлива), катушки зажигания, стартер, генератор, водяной насос, радиатор охлаждения ДВС, вентилятор охлаждения ДВС, трубки и патрубки системы охлаждения, все прокладки и сальники. Трансмиссия: подшипники коробки передач, уплотнение дифференциала CVT, датчик положения CVT, датчик скорости CVT, дифференциал. Тормозная вакуумная трубка, передний и задний тормозные шланги, тормозные цилиндры, передние рычаги с шаровой опорой, привода в сборе, приводной ремень, передние и задние амортизаторы, ступичные подшипники, подшипник привода вала, выпускной коллектор, глушитель и элементы выхлопной системы, радиатор кондиционера, радиатор отопителя, клапан отопителя, блок управления отопителем, магнитола (радио / CD-проигрыватель), антенны, динамики мультимедиа, прикуриватель, ЭБУ электроусилителя руля (EPS), электродвигатель стеклоочистителя, комбинация приборов, подрулевые переключатели, элементы парковочного ассистента (ультразвуковые датчики, блок управления, динамик), спиральный кабель рулевой колонки, блок-фара головного света, задние фонари, дополнительный стоп-сигнал, замок зажигания, замки и тросы дверей, замок крышки багажника, замок капота, трос механизма блокировки замка капота.	12 месяцев / 20 000 км
Сайлентблоки и резиновые втулки передней и задней подвески, рулевые тяги и наконечники, стойки и втулки стабилизатора, рулевое колесо, каталитический нейтрализатор, адсорбер и комплектующие, облицовки бамперов, внутренние и внешние зеркала заднего вида, передняя решетка и логотипы, солнцезащитные козырьки, газовые упоры крышки багажника, сиденье и внутренние элементы (датчик занятости сидения, обогрев, механизмы регулировки положения сидения), дверные и оконные уплотнения, обшивка потолка, внутренние и внешние механизмы ручек дверей, ручки дверей, хромированные элементы кузова, элементы интерьера, бачок омывателя стекла и форсунки стеклоомывателя, стартерная аккумуляторная батарея, аккумуляторная батарея системы экстренного реагирования при авариях «ЭРА ГЛОНАСС».	6 месяцев / 10 000 км
На все остальные элементы, неоговоренные выше.	6 месяцев / 10 000 км

1. Условия гарантии:

- 1.1. Гарантийные обязательства действуют, в отношении автомобиля и не прекращаются в случае изменения его владельца.
- 1.2. Обязательное периодическое техническое обслуживание является обязательным требованием условия гарантии и должно осуществляться сервисными центрами официальных Дилеров, в соответствии с настоящим Гарантийным руководством и Руководством по эксплуатации.
- 1.3. Гарантийное и техническое обслуживание должно осуществляться сервисными центрами официальных Дилеров с соблюдением установленного порядка.
- 1.4. Если в Руководстве по эксплуатации и в Сервисной книжке периодичность выполнения отдельных операций не совпадает, то следует руководствоваться информацией, расположенной на официальном сайте www.aeolus-dfm.ru в разделе СЕРВИС.
- 1.5. Если пробег не может быть подтвержден, он будет рассчитан на основе 200 км/день с даты начала гарантии автомобиля.

2. Принципы гарантии:

2.1. Объем гарантии:

- 2.1.1. В случае возникновения неисправности автомобиля в течение гарантийного срока (вследствие недостатков его конструкции, сборки деталей или материалов) сервисный центр официального Дилера производит его гарантийный ремонт/обслуживание. Если сервисный центр официального Дилера установит, что неисправные детали подлежат замене или ремонту и на них распространяются условия гарантии, то гарантийный ремонт будет произведен официальным дилером без взимания платы с владельца автомобиля.
- 2.1.2. Детали (в т.ч. вспомогательные), поврежденные в результате прямого воздействия неисправных деталей, на которые распространяются гарантийные обязательства.

2.2. Гарантия не действует в следующих случаях:

- 2.2.1. Неисправность или повреждение, возникшие вследствие несоблюдения графика периодического технического обслуживания или осмо-

тра, предусмотренного настоящей Сервисной книжкой или Руководством по эксплуатации.

- 2.2.2. Превышение сроков прохождения очередного технического обслуживания на величину более 500 км (по пробегу) или 1 месяц (по сроку) недопустим и может повлечь за собой ограничение или аннулирование гарантийных обязательств Изготовителя.
- 2.2.3. Отказ от проведения периодического технического обслуживания, либо ремонта автомобиля, по требованию сервисного центра официального Дилера, расценивается как добровольный отказ владельца автомобиля от каких-либо прав на гарантийное обслуживание.
- 2.2.4. Неисправности, вызванные использованием ненадлежащего типа или качества топлива и других расходных материалов.
- 2.2.5. Техническое обслуживание и ремонт автомобиля в сервисном центре, не имеющем статуса официального Дилера.
- 2.2.6. Невозможность точно установить дату производства, продажи, заводской номер автомобиля и номер его двигателя, а также пробег автомобиля.
- 2.2.7. Прямого и непрямого повреждения деталей автомобиля в результате его неправильной эксплуатации, умышленных и случайных повреждений (например, в результате дорожно-транспортного происшествия).
- 2.2.8. Любые неисправности, возникшие в результате использования запасных частей, которые не были предоставлены компанией DFM (DONGFENG), а также масла, жидкостей и смазочных материалов, не указанных в руководстве по эксплуатации и Сервисной книжке.
- 2.2.9. Несанкционированное переоборудование автомобиля, путём изменения его конструкции и перепрограммирования электронных блоков (чип-тюнинг).
- 2.2.10. Устройства и аксессуары, повлёкшие за собой неисправность автомобиля, установленные самостоятельно его владельцем.
- 2.2.11. Изменения внешнего вида автомобиля и коррозия, возникшие в ходе нарушения правил ухода за автомобилем в использовании гальванизированных деталей, красочной пленки, резиновых покрытий и гибких деталей интерьера и т.п.

- 2.2.12. Дополнительные убытки, возникшие в результате несвоевременного обращения в сервисный центр официального Дилера, для осмотра и ремонта автомобиля, либо продолжения эксплуатации неисправного автомобиля.
- 2.2.13. Повреждения, возникшие в результате обстоятельств непреодолимой силы, таких как стихийные бедствия, пожары, землетрясения и т.п.
- 2.2.14. Повреждения, возникшие в результате особых условий эксплуатации (соревнования, военные действия и т.п.).
- 2.2.15. Незначительные шумы и другие явления, которые не вызваны дефектами материалов или сборки, либо явления, возникающие только при определенных условиях эксплуатации:
- а) Незначительный шум или вибрация, не влияющие на качество эксплуатации и функциональность автомобиля.
 - б) Незначительное запотевание сальников или уплотнителей, которые не влияют на эксплуатационные качества автомобиля.
 - в) Зазоры между листовыми металлическими деталями, не превышающие размеры, установленные спецификациями для автомобилей DFM (DONGFENG).
 - г) Внешние дефекты лакокрасочного покрытия и отделки, не видимые без применения специальных увеличительных средств.
- 2.2.16. Внешние повреждения и коррозия, вызванные воздействием грава и других твердых материалов, царапины, вмятины и другие повреждения поверхности, вызванные столкновениями с насекомыми, птицами и птичьим пометом, соком растений, смолой, кислотными осадками, градом, молнией, промышленными выбросами и загрязняющими веществами, а также ненадлежащей эксплуатацией автомобиля.
- 2.2.17. Временные и финансовые потери, связанные с невозможностью эксплуатации автомобиля во время его технического (гарантийного) обслуживания, а также связанные с этим расходы на топливо, телефонные переговоры, стоимость проезда, проживания и питания,

стоимость буксировки и транспортировки автомобиля, пошлины и прочие расходы, и убытки, также не подлежат возмещению в рамках гарантийных обязательств.

2.2.18. Умышленное изменение показаний одометра.

2.2.19. Несоблюдение любых из гарантийных условий, установленных для нового автомобиля.

3. Гарантийный срок на запасные части

3.1. Гарантийный срок:

3.1.1. На все оригинальные запасные части, произведенные компанией DFM (DONGFENG), гарантийный срок исчисляется с даты их приобретения владельцем автомобиля и до истечения 6 месяцев или 20 000 километров пробега, в зависимости от того что наступит ранее.

3.2. Условия гарантии на запасные части:

3.2.1. Запасные части, устанавливаемые на ваш автомобиль, должны приобретаться и устанавливаться в сервисном центре официального Дилера. Выполнение ремонта или замена компонентов (запчастей) не приводит к увеличению срока действия гарантии даже на компоненты (запчасти), которые были отремонтированы или заменены.

В течение всего срока гарантии необходимо хранить документ, подтверждающий гарантию (копия заказного наряда на техническое обслуживание, документ об оплате и т.п.).

Если оригинальная запасная часть заменялась в рамках гарантии на автомобиль, то для замененной запасной части срок гарантии заканчивается одновременно с гарантийным сроком на автомобиль. Если же оригинальная запасная часть заменялась в рамках гарантии на оригинальную запасную часть, то ее гарантийный срок заканчивается с истечением гарантии на ту оригинальную запасную часть, которую заменили.

3.2.2. При предъявлении гарантийных требований в отношении запасных частей необходимо представить неисправные детали в их исходном состоянии (в составе автомобиля). Неисправные части после замены остаются в собственности компании.

3.3. Принципы гарантии в отношении запасных частей

3.3.1. Объем гарантии на запасные части:

- а) Если в запасных частях, приобретенных владельцем автомобиля за свой счет, у официального Дилера, в течение гарантийного срока обнаружались недостатки, связанные с конструкцией, сборки, сырья и материалов, официальный сервисный центр производит их гарантийный ремонт/обслуживание. Если сервисный центр официального Дилера установит, что неисправные детали подлежат замене или ремонту и на них распространяются условия гарантии DFM (DONGFENG), то гарантийный ремонт для владельца автомобиля будет произведен бесплатно.
- б) Детали (в т.ч. вспомогательные), поврежденные в результате воздействия неисправных запасных деталей, на которые распространяются гарантийные обязательства.

3.3.2. Гарантия не действует в следующих случаях:

- а) Если сервисный центр официального Дилера обнаружит, что подлежащие установке запасные части могут быть повреждены в результате воздействия других деталей автомобиля, и предлагает его владельцу своевременно заменить такие детали, однако владелец от их замены отказывается и настаивает на установке запасных частей.
- б) Любые недостатки, вызванные ненадлежащим использованием автомобиля со стороны его владельца, либо дорожно-транспортным происшествием.
- в) Другие случаи, когда прекращается действие гарантии в отношении автомобиля (смотрите п.2.2).

4. На что не распространяется гарантия

Гарантия DFM (DONGFENG) ограничена только дефектами производственного характера и не распространяется на следующие работы, детали, материалы и обязательства и производится для владельцев автомобилей за плату:

- 4.1. Регламентные работы при плановых технических обслуживаниях, включая диагностические и регулировочные работы, а также разрушение одноразовых элементов и расходование других материалов при техническом обслуживании.

- 4.2. Работы по очистке и смазке деталей, связанные с удалением засорений, загрязнений, коррозии в результате внешнего воздействия агрессивных химически активных элементов, в том числе применяемых в зимнее время для предотвращения замерзания поверхности дорог.

- 4.3. Работы по балансировке колёс.

- 4.4. Нормальный износ любых деталей, естественное старение и разрушение покрытия деталей, лакокрасочного слоя, резиновых деталей, обивки и отделки в результате воздействия окружающей среды и нормального использования.

- 4.5. Выход из строя деталей, вызванный износом, соответствующим нормальным условиям эксплуатации и эксплуатационному пробегу автомобиля.

- 4.6. Любой косвенный ущерб, как-то: невозможность использования автомобиля, неудобства и финансовые убытки.

- 4.7. Техническое обслуживание автомобиля в период его эксплуатации, а также устранение неполадок, ремонт и замена указанных ниже деталей, возникающих в результате ненадлежащего ухода за автомобилем, аварий, износа, воздействий внешних и иных факторов, не входит в гарантийные обязательства и производится для владельцев автомобилей за плату:

- прочистка топливной системы;
- регулировка механизма сцепления;
- регулировка углов установки колес;
- компьютерная диагностика двигателя;
- проведение работ по замене шин;
- балансировка колес;
- регулировка направления света фар;
- А также замена, ремонт или восстановление расходных и смазочных материалов, прочих элементов, используемых либо подверженных износу и разрушению при нормальной эксплуатации, в том числе: воздушный фильтр; масляный фильтр;

топливный фильтр;
салонный фильтр;
высоковольтные провода;
свечи зажигания и накаливания;
диски механического и роботизированного сцепления;
тормозные колодки и накладки;
тормозные диски и барабаны;
щётки стеклоочистителей;
прокладки различных типов (кроме прокладки головки блока цилиндров);
патрубки, шланги, пыльники, манжеты и др.
плавкие предохранители;
лампы накаливания (всех типов);
щётки электродвигателей;
трансмиссионное масло для механической, автоматической, роботизированной коробок передач;
масло для дифференциала и раздаточной коробки;
жидкость для гидропривода сцепления и тормозов;
консистентная смазка;
охлаждающая жидкость;
электролит;
хладагент и компрессорное масло;
жидкость для омывателей стёкол и фар;
топливо;
стекла;
колесные диски, шины.

4.8. Повреждения и износ органов управления системами и механизмами, в том числе рулевого колеса, рукояток переключения передач и режимов трансмиссии, педалей управления, а также элементов внутренней и внешней отделки и обивки сидений в результате нормальной эксплуатации.

4.9. Ущерб, вызванный не проведённым или проведённым ненадлежащим образом техническим обслуживанием, например, со значительным отклонением в периодичности выполнения плановых ТО по пробегу или по сроку.

4.10. Расход топлива, указанный в Руководстве по эксплуатации автомобиля и в других информационных источниках, является «расчетным значением», которое было получено в ходе испытаний. Расчетное значение, получено на основании стендовых испытаний для автомобилей в стандартной комплектации и не подразумевает, и не дает гарантий соответствия этого значения фактическому эксплуатационному расходу топлива.

IV. ПРОВЕРКА АВТОМОБИЛЯ ДО НАЧАЛА ДВИЖЕНИЯ

Перед каждой поездкой водителю необходимо проверить следующие пункты, в целях поддержания автомобиля в исправном состоянии:

- Проверьте уровень и наличия течей охлаждающей жидкости двигателя.
- Проверьте уровень и наличия течей масла двигателя.
- Проверьте уровень и наличия течей жидкости автоматической коробки передач.
- Проверьте уровень и наличия течей тормозной жидкости.
- Проверьте состояние аккумулятора.
- Проверьте рабочее состояние стеклоочистителя.
- Проверьте количество и наличия течей топлива.
- Проверьте рабочее состояние ламп, фар и звуковых сигналов.
- Проверьте давление в шинах (включая запасное колесо), а также проверьте их состояние на предмет повреждений и износа, затяжку колесных гаек (болтов).
- Проверьте состояние зеркала заднего вида.
- Проверьте работу педалей сцепления и тормоза.
- Проверьте рабочее состояние стояночного тормоза.
- Проверьте, работу рулевого управления.
- Проверьте, работу всех переключателей и приборов.

Объем и допуски технических жидкостей указаны в Руководстве по эксплуатации в разделе Техническое обслуживание.

VIN _____ (Обязательное заполнение)

V. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЯ

[illegible]

Колесные гайки (состояние, протяжка)	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П
Система кондиционирования (проверка эффективности и состояния)	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П
Осветительные и сигнальные приборы	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П
Стеклоочиститель и стеклоомыватель	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П
Аккумуляторная батарея	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П
Система панорамного освещения	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П

П проверить, и в случае необходимости обслужить (отрегулировать, отремонтировать, очистить, смазать и пр.); З заменить; / работы не проводятся

① требуется руководствоваться рекомендуемыми смазками и ГСМ

② переставить, в случае необходимости отбалансировать

Превышение срока/пробега для прохождения очередного технического обслуживания на величину более 500 км или 1 месяц недопустимо.

Примечание! Техническое обслуживание, должно выполняться в соответствии с графиком, определенным компанией DFM (DONGFENG). Актуальная информация представлена на официальном сайте www.aeolus-dfm.ru/ в разделе Сервис – Техническое обслуживание DONGFENG

VIN _____ (Обязательное заполнение)

VI. ОТМЕТКИ О ТЕХНИЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ

Отметка о проведении предпродажной подготовки

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

Плановое обслуживание (3000 км/3 месяца)

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

Плановое обслуживание (10000 км/12 месяцев)

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

VIN _____ (Обязательное заполнение)

**Плановое обслуживание
(20000 км/24 месяца)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

**Плановое обслуживание
(30000 км/36 месяца)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

**Плановое обслуживание
(40000 км/48 месяцев)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

VIN _____ (Обязательное заполнение)

**Плановое обслуживание
(50000 км/60 месяца)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

**Плановое обслуживание
(60000 км/72 месяца)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

**Плановое обслуживание
(70000 км/84 месяцев)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

VIN _____ (Обязательное заполнение)

**Плановое обслуживание
(80000 км/96 месяца)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

**Плановое обслуживание
(90000 км/108 месяца)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

**Плановое обслуживание
(100000 км/120 месяцев)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

VIN _____ (Обязательное заполнение)

**Плановое обслуживание
(110000 км/132 месяца)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

**Плановое обслуживание
(120000 км/144 месяца)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

**Плановое обслуживание
(130000 км/156 месяцев)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

VIN _____ (Обязательное заполнение)

**Плановое обслуживание
(140000 км/168 месяца)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

**Плановое обслуживание
(150000 км/180 месяца)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

**Плановое обслуживание
(160000 км/192 месяцев)**

Дата: _____

Пробег: _____

Наряд-заказ №.: _____

Содержание обслуживания: _____

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

Подпись работника сервисного центра:

Печать сервисного центра:

Следующее обслуживание _____

Дата: _____

Пробег: _____

Рекомендации:

VIN _____ (Обязательное заполнение)

VII. ГАРАНТИЯ ОТ СКВОЗНОЙ КОРРОЗИИ И ЛАКОКРАСОЧНОГО ПОКРЫТИЯ КУЗОВА

Гарантия на лакокрасочное покрытие распространяется на все окрашенные части кузова автомобиля (за исключением: днища, моторного отсека, скрытых полостей, выхлопной системы, элементов передней/ задней подвески, кронштейнов всех типов), если повреждения поверхности были вызваны заводскими дефектами (использование некачественных материалов или нарушение технологии производства). Гарантия от сквозной коррозии распространяется на все кузовные металлические панели (капот, двери, крыша, крылья) в том случае если причиной возникновения сквозной коррозии стало использование некачественных материалов или нарушение технологии производства. Гарантийный период автомобиля DFM (DONGFENG) от сквозной коррозии и лакокрасочное покрытие составляет 36 месяцев или 100 000 км пробега (что наступит ранее), при условии соблюдения правил эксплуатации автомобиля. Следуйте рекомендациям по обязательному прохождению инспекционного осмотра автомобиля с соответствующей отметкой в гарантийной книжке. Регулярно мойте автомобиль и обрабатывайте кузов полировочными средствами для ухода за кузовом. При обнаружении на кузове отложений (следов) дорожной соли (антигололедного реагента), песка, гудрона, смолы деревьев, помета птиц и прочих веществ, способных повредить лакокрасочное покрытие, немедленно удаляйте их на специализированных мойках. На поверхностную коррозию гарантия не распространяется. Примером может быть коррозия, вызванная царапинами и сколами лакокрасочного покрытия (удары камней, песка, трещины от деформации и т.д.)

Гарантия от сквозной коррозии ограничивается восстановлением автомобиля в официальном дилерском центре до состояния, соответствующему нормальному износу автомобиля в соответствии с его «возрастом», пробегом и техническим состоянием на момент ремонта.

Сохранение гарантии зависит от выполнения проверок антикоррозионной защиты, указанных в Сервисной книжке, и последующего устранения по-

вреждений. Для сохранения гарантии требуется выполнение всех плановых проверок антикоррозионной защиты в официальном дилерском центре при каждом ТО, но не реже 1 раза в год. Выполнение проверок должно оформляться документально, с внесением соответствующих записей в Сервисную книжку. Все обнаруженные повреждения кузовных элементов и антикоррозионной защиты кузова, которые могут привести к образованию коррозии, должны быть отремонтированы в официальном дилерском центре или в ином сервисе с повторным предъявлением автомобиля официальному дилеру для подтверждения отсутствия повреждений и правильности выполненного ремонта, в течение месяца после выявления повреждений.

Все коррозионные повреждения, обнаруженные в период между проверками, должны быть немедленно продемонстрированы в официальном дилерском центре с целью выполнения ремонта или выдачи рекомендаций. Все гарантийные рекламации принимаются до истечения гарантийного периода. На дефекты, о которых было сообщено до истечения гарантийного периода, но которые не были устранены в течение гарантийного периода, гарантия действует до момента их устранения, но не более 60 дней после окончания гарантийного срока.

Состояние кузова и лакокрасочного покрытия автомобиля 10 000 км
ПРИМЕЧАНИЯ / ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРОВЕДЕННЫЕ РАБОТЫ

Фактический пробег _____ км Номер наряд-заказа _____ Дата _____

Ответственное лицо: _____ (_____) М.П.

Состояние кузова и лакокрасочного покрытия автомобиля 20 000 км
ПРИМЕЧАНИЯ / ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРОВЕДЕННЫЕ РАБОТЫ

Фактический пробег _____ км Номер наряд-заказа _____ Дата _____

Ответственное лицо: _____ (_____) М.П.

VIN _____ (Обязательное заполнение)

Состояние кузова и лакокрасочного покрытия автомобиля 30 000 км
ПРИМЕЧАНИЯ / ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРОВЕДЕННЫЕ РАБОТЫ

Фактический пробег _____ км Номер наряд-заказа _____ Дата _____

Ответственное лицо: _____ (_____) М.П.

Состояние кузова и лакокрасочного покрытия автомобиля 40 000 км
ПРИМЕЧАНИЯ / ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРОВЕДЕННЫЕ РАБОТЫ

Фактический пробег _____ км Номер наряд-заказа _____ Дата _____

Ответственное лицо: _____ (_____) М.П.

VIN _____ (Обязательное заполнение)

Состояние кузова и лакокрасочного покрытия автомобиля 50 000 км
ПРИМЕЧАНИЯ / ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРОВЕДЕННЫЕ РАБОТЫ

Фактический пробег _____ км Номер наряд-заказа _____ Дата _____

Ответственное лицо: _____ (_____) М.П.

Состояние кузова и лакокрасочного покрытия автомобиля 60 000 км
ПРИМЕЧАНИЯ / ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРОВЕДЕННЫЕ РАБОТЫ

Фактический пробег _____ км Номер наряд-заказа _____ Дата _____

Ответственное лицо: _____ (_____) М.П.

VIN _____ (Обязательное заполнение)

Состояние кузова и лакокрасочного покрытия автомобиля 70 000 км
ПРИМЕЧАНИЯ / ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРОВЕДЕННЫЕ РАБОТЫ

Фактический пробег _____ км Номер наряд-заказа _____ Дата _____

Ответственное лицо: _____ (_____) М.П.

Состояние кузова и лакокрасочного покрытия автомобиля 80 000 км
ПРИМЕЧАНИЯ / ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРОВЕДЕННЫЕ РАБОТЫ

Фактический пробег _____ км Номер наряд-заказа _____ Дата _____

Ответственное лицо: _____ (_____) М.П.

VIN _____ (Обязательное заполнение)

Состояние кузова и лакокрасочного покрытия автомобиля 90 000 км
ПРИМЕЧАНИЯ / ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРОВЕДЕННЫЕ РАБОТЫ

Фактический пробег _____ км Номер наряд-заказа _____ Дата _____

Ответственное лицо: _____ (_____) М.П.

Состояние кузова и лакокрасочного покрытия автомобиля 100 000 км
ПРИМЕЧАНИЯ / ДОПОЛНИТЕЛЬНО ПРОВЕДЕННЫЕ РАБОТЫ

Фактический пробег _____ км Номер наряд-заказа _____ Дата _____

Ответственное лицо: _____ (_____) М.П.

VIN _____ (Обязательное заполнение)

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

